

«Me hice editor para recuperar la memoria»

JOAQUÍN CARBONELL
jcarbonell@aragon.elperiodico.com
ZARAGOZA

Los animales y los vegetales (Sariñena editorial) se presenta hoy en Sariñena, en el salón de actos del ayuntamiento, por el documentalista Manuel Benito. Nuestro invitado es pastelero y ya editó *Sariñena antigua*, que gozó de una excelente acogida.

—Me tienes fascinado que un pastelero se convierta en editor. ¿Miento?

—No mientes, realmente en el libro pone Salvador Trallero Editor. Otra cosa es que me compares con Planeta.

—Bueno, así empezó José Manuel Lara.

—Es verdad. El origen de todo esto es que me tuve que hacer editor para sacar a la luz el libro *Sariñena antigua*, y no pensaba que iba a seguir editando. Como ya en ese primer libro se ven tantas posibilidades de investigar y sacar otros libros, me decido a continuar con este proyecto.

—Ahora nos trae un librito, por su tamaño, precioso.

—Exacto. Se trata de *Los animales y los vegetales*, edición facsímil de la que escribió en Sariñena en 1879 el maestro público José Fatás y Baylo.

—¿Qué recoge el libro?

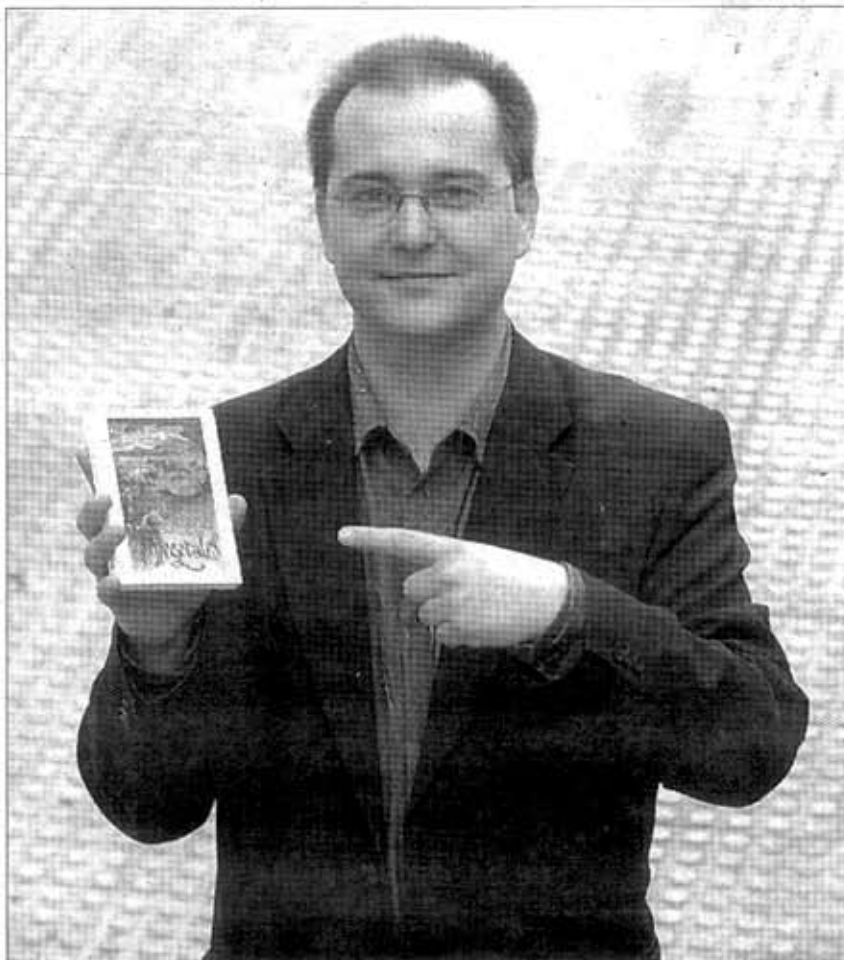
—Habla un poco de los animales del entorno rural de aquella época: del buey, de la paloma, de la culebra, del gato, de la salamanquesa... Y sobre los vegetales trata aspectos generales y todo ello enfocado a la utilidad que prestan al hombre, tanto animales como vegetales.

—¿Por qué le interesó esta obra?

—Primero fue una sorpresa encontrar un libro escrito en Sariñena en aquella época; lo cierto es que tuvo varias ediciones, porque el libro llegó a ser obra didáctica de los escolares. No había ejemplares y después de buscar incluso en la Biblioteca Nacional de Madrid, di con él en la Biblioteca Pública de Huesca, en el fondo antiguo.

—¿Aporta el libro alguna curiosidad?

—Hombre, destaca el tono cándido, por un lado, del maestro, pero



►► Salvador, con el libro de animales.

ÁNGEL DE CASTRO

GRAN DIFUSIÓN

«Fue una sorpresa encontrar un libro escrito en Sariñena en aquella época; lo cierto es que tuvo varias ediciones»

ROUSSONIANO

«Habla del cuidado por la naturaleza y del buen trato a los animales, algo que entonces no era muy usual»

también visionario y realista. Habla del cuidado por la naturaleza, con vistas al futuro; y del buen trato a los animales, algo que entonces no era muy usual. Yo me pregunto cómo sería recibido el libro en la villa.

—¿Va a seguir con esta labor de recuperar la memoria histórica?

—Sí, voy a continuar porque personalmente está siendo una aventura fantástica. A mediados de noviembre se presenta el libro *Alas rojas, Sariñena*, que es la historia del campo de aviación de Sariñena.

—¿En qué consiste el libro?

—Fue el campo de aviación más importante del Frente de Aragón, y dentro del mundo aéreo es todo un icono; fue la primera fuerza aérea que operó bien organizada. Aportamos mucha documentación con numerosas fotografías. ≡